

Szerkesztőségi Iroda:

Nagy-Becskek,

Zapolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zapolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXIX évfolyam. 37. szám.

Helyettesítő árak:

Egész évre	-----	24 kor.
Félévre	-----	12 "
Negyedévre	-----	6 "
Egy óra	-----	2 "

— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Csütörtök február 15.

Nagybecskerek, 1900.

A közigazgatási reform.

Budapest, február 14.

(P. C.) Abban a nagy fejlődési folyamatban, melyet a modern kultúra nivelláló kényszerével ellenállhatatlanul terjeszt, Magyarországon a legnagyobb feladatok terhe az államra hárult, mely egyrészt mint feltétlenül nemzetterősítő teljes mértékben bírja e feladat alkalmas erkölcsi feltételeit, másrészt az állami mindenhatóság a társadalom szétszakadozottsága folytán nemzeti, gazdasági és történelmi tekintetben annyira megnőtt, hogy az államnak éppen kénytelenségből vállalkoznia kellett a kulturális feladatok teljesítésére. A rendi Magyarországnak, patriarchális egyszerű strukturájával, e tekintetben sokkal könnyebb volt a dolga: társadalom és állam benső összeköttetésben állt egymással, a nemesség, a tulajdonképpeni compossessoratus ellátta, mint nobile officiumot, a közigazgatást, mint olyan hivatalt, mely magától értendős ez a közigazgatás a táblabíró-korszak egyszerű viszonyai közt tökéletesen be is vált. Józán emberi és — s ez, sajnos, mind ritkább lesz, — és a csalhatatlan tripartitum adták a kvalifikációját, fajszeretét és tradíció szolgáltatást a szabályait ennek az autonómiának, melynek kinövésait a vármegyei pártok üdvös váltógazdasága mindig eltávolította.

Idő folytán erősen megváltoztak a viszonyok: a gazdasági fejlődés kedvezőtlenül rolytán a közbirtokosság nagy része elvesztette fajsúlyát, a legnagyobb erőmegfeszítéssel sem tudta megtartani pozícióját az államban, a hivatal megszűnt jog és kötelesség lenni, egyszerűen mindennapi kenyér lett.

Társadalmunk nehezen akarja megérteni az idő intőszavát; megmagyarázhatlan módon irtózik a produktív életpályáktól, melyek pedig valóban sokkal kevésbé veszik igénybe az összezsugorodott családi birtok utolsó maradványait, mint pld. a jogi pálya, melyre főleg önzőlik fiatalágunk. Mozgalmas korunkban, midőn a szociális felforgatás a gazdasági és ipari munkások beláthatatlan tömegeit állítja csatarendbe a létért való küzdelemben, midőn töke és munka gigászi tömegekben állnak egymással szemben, a diplomás proletárság annál siralmasabb szerepet játszik, minthogy nem annyira a munkához való szent jogához ragaszkodik, hanem kizárólag az államhoz fordul, mintha az általános ellátási intézet lenne. E közben az autonom közigazgatás feladatai sokszorosan felszaporodtak; az összeköttetés állam és vármegye közt mind szorosabb lett s a kormányzati ingerencia hiánya mindinkább érezte magát. A nagy közigazgatási reform, melyet elvben már évek előtt kimondott a törvényhozás, természetesen folytonos feszültségben tartotta a kedélyeket; az egészséges közigazgatásnak s ugyazólván Magyarország európaiasításának barátai ép oly forrón óhajtották, mint a megyei tisztviselők, kik nem akarnak tisztújítástól tisztújításig hivatalukért, kenyerükért rettegni.

A belügyminiszteriumban külön osztály foglalkozik e nagy reformmal, melynek előmunkálatai már annyira előrehaladtak, hogy az egész munkát a folyó évben érett lesz a nyilvános bírálatra és a törvényhozás elé juthat. Két főszempont fogja e reformot áldásossá tenni: a bürokrácia korlátozása és a hivatalnokok meg-

felelő javadalmazása. Magyarország modern államisága újabban nagy hajlandóságot mutatott a sok hivatal elburjánzására, melyek lélekölő és időrabló alakításukkal a reális élet gyakorlati szükségleteihez oly nehezen tudtak simulni s amennyiben egész becsvágyukat az aktáforgalom végtelen kiterjesztésében keresik, az állami szervezet nem volt képes, nehézsége és pedáns copfossága folytán, feladatainak megfelelni. Másrészt a jobb javadalmazás nemcsak általános vágyódása a hivatalnokoknak, hanem az állam-bölcsességnek is elementáris parancsa, mely nem engedi, hogy funkcionáriusait a legkeservebb megélhetési gondok emészessék fel s nem akar a kilátástalan szegénység által ajtót, kaput tárnai a hivatali prostitúciónak. Az emberhez méltó javadalmazás nem követel külön áldozatot; a bürokrácia megszorítása elég eszközt nyújt ehhez. Kevesebb, de jobban fizetett hivatalnok, ez a jelmondata annak a reformnak, melynek áldásos keresztyülvél hazánknak egy új, szebb korszaka fog Széll Kálmán államférfi személyiségéhez fűződni.

Felhívás és kérés.

Országszerte élénk viszhangra találtak gróf Széchényi Imrénének a napokban elmondott ama fenkölt szavai, melyek egy méltó közérényt, az altruizmust dicőstették.

A társadalmi rend és haladás alapköve ez. A mikor az egyén a maga önző követelésével a közérdek nemes is kapcsoló munkájában el-tűnik. Ezen alapszik a vallás átható szeretete, ezen épül fel a haza ereje, ezen nyugszik az a keret, melyet államnak nevezünk és a melyben kell, hogy mindenki altruisztikus szellemtől áthatva a közboldogság elérésében munkálkodjék.

Ha vizsgáljuk társadalmi életünket, ott találjuk nemes munkában a tanítószógot. Akár egyház, akár társadalom, akár állam, — bármily természetű munkát is állítson a tanítószó elébe, — ott van és kiveszi a maga tehetségével, a maga erejével, a munkaképességével a maga részét. Képzve az iskola falai közül, azokon túl is ott van a tanító a maga munkásságával a közjó, a közérdek szolgálatában.

Es így midőn a tanítószó a legtisztább altruisztikus szellemtől áthatva végez szép munkát, a jelen kérésrel a nagy közönség, a tanügybarátok elé lép, hogy ezek is, — áthatva a tanítók működését méltányló meleg érzelmeiktől, — a tanítók ügyét altruisztikus szellemmel és szeretettel előmozdítsanak szíveskedjenek.

A „délmagyarországi tanító egyesület“, — ez a hivatását hazafias lelkesedéssel, szakértelemmel párosult ügybuzgósággal teljesítő egyesület — a délvidék egy nagyobb városában a délvidéki tanítóknak középiskolákat látogató gyermekei számára a jövő tanév elejével konviktust szándékozik létesíteni.

Hogy csak egy példára hivatkozzunk, Délmagyarországon közismeretes a gyertyamosiaknak Szegeden létesített konviktusa, a mely konviktusban nem csak az anyagiakban nyerne kielégítést a növendékek, hanem az abban ural kodó szellem át- és áthatja az idegen ajku tanulókat szívét és lelkét és a midőn kilépnek az életbe, oda vannak avval csatolva egészen a magyar hazához, annak jövőjéhez. Es e hazától nemcsak kenyeret kérnek, hanem oda állnak a társadalmi és állami rend fentartásához, kiépítéséhez.

Ezt akarja a délmagyarországi tanító egyesület is konviktusával elérni, midőn délmagyarországi tanítók gyermekei számára békés, csendes, meleg otthont akar teremteni. Otthont, mely a tudás és hazafias érzés, erkölcs és vallás tüzhelye legyen.

Másrészt azonban el akarjuk érni azt is, hogy midőn a tanítószó vallán nyugó terheken és gondokon a társadalom segítségével könnyítünk, a tanító iskolájában, társadalomban és a magyar államban munkáját még lelkesebben, még odaadóbban teljesíthesse.

Ezen konviktus létesítéséhez, berendezéséhez fentartásához és fejlesztéséhez kéri a délmagyarországi tanító egyesület mindazoknak a támogatását, akik a közügyek és közérdek szolgálatába altruisztikus szellemmel melegséget öntenek.

Es a nemzedék, melyet a tanító, sorsával kibékülve, nevel és tanít, megtéríti busában a hazának és benne a társadalomnak és egyháznak a kérésünkre hozott áldozatkészséget.

Pancsova, 1900. évi február hó 10-én.

A „délmagyarországi tanító egyesület“ megbízásából

Molnár József,

egyl. alelnök.

mint a konviktusi-bizottság elnöke.

HIREK.

Tájékoztató.

Február 18. Az Iskolagyermekbarát közgyűlése.

Február 19. Rendk. megyei közgyűlés.

Február 25. A kaszinó közgyűlése.

Február 25. Nagybecskereki izr. hitközség rendes közgyűlése.

Február 25. Nagybecskereki ipartestület rendes évi közgyűlése.

Február 27. Kerékpár-egylet vig. estéje.

A gőzfürdő mindennap reggeli 6 órától délig az utak részére nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken d. n. 5 1/2 óráig; ugyanazon napokon 8-tól 8-ig este utak részére is. A kád-fürdő egész nap este 7 1/2 óráig nyitva marad.

— Személyi hir. Rónay Jenő főispán és dr. Dellimanics Lajos alispán hivatalos ügyben elutaztak Nagybecskerekre.

— A vármegyei tisztikar köréből. Torontál vármegye főispánja Schindermann Sándor II., Boróczy Dezső III., Blasz vácz János IV., Szabó Ödön V., Eiler Péter VI., Schüpfer Károly VII. helyettes alszámvevőket, továbbá Szekesán János ideigl. számgyakornok, tb. alszámvevőt, végül Virágh Vilmos helyettes II. árvaszéki könyvelőt és Todoreszk Miklós III. árvaszéki könyvelőt állásaikban véglegesítette.

— A hazai ipar pártolása. Győr város törvényhatósága mozgalmat indított a hazai ipar támogatása ügyében. Feliratot is intézett a belügyminiszterhez s ennek a feliratnak a pártolására fölkérte a törvényhatóságokat köztük Torontál vármegyét is. Az állandó választmány azt fogja a 19-iki megyegyűlésnek javasolni, hogy csatlakozzék a mozgalomhoz, ami mindenesetre csak üdvös dolog.

— A tegnapi választás a legnagyobb rendben folyt le és délután 4 óráig, midőn a szavazás lezáratott, összesen 160 szavazó lap adatott be. Ezek szerint megválasztottak rendes tagoknak Zsirus Lajos 92, Hajd a Géza 86, dr. Riesz Jakab 90, Dékány János 91, pótagoknak Mesznik Lipót 89 és Huszár István 81 szavazattal. Mivel most a szavazás körül minden formások a legszigorúbban betartottak, a választás véglegesen érvényesnek és az újonnan megválasztottak ekként városi képviselőknek tekinthetők.

— A kvóta ellen. Maros-Vásárhely törvényhatósága még mindig nem tud belenyugodni a kvóta fölemelésébe s ezért a felemelés ellen feliratot intézett a képviselőházhoz, egyben megküldötte azt pártolás végett Torontál vármegye közönségének is. Az állandó választmány azonban azt fogja javasolni a törvényhatósági bizottságnak, hogy térjen az átirat fölött napirendre.

— Telecsky Pláto f. Telecsky Pláto beocsini archimandrita 50 éves korában elhunyt. A boldogult, ki sokáig a szerb konzistorium titkára volt, Torontálban is közbecsülésnek és nagy szeretetnek örvendett.

— Megvont termelési engedély. A központi dohányjövédéki igazgatóság f. hó 8-án 2291. sz. a kelt rendeletével megvonta Katalinfalva községtől a dohánytermelési engedélyt és ezt a nagybecskereki m. k. pénzügyigazgatóság utján már tudomására is hozta a község lakosainak. Az igazgatóság ezen rendelkezése valószínűleg azokban a differenciákban találja indokát, melyek a községben a dohánytermelés körül nem régiben felmerültek.

— Az O. M. bank vízvezetése. Az O. M. úgy miként másfelé, Nagybeeskereken is díszes épületet emeltetett, mely nemsokára át lesz adható rendeltetésének. A bank a vízvezeték is be akarja vezetni az épületbe s ezért Torontál-vármegye törvényhatóságához fordult, hogy a megye székházában levő kitűnő vízvezeték legyen bevezethető a banképületbe is. A szerződést a legközelebbi megyei közgyűlés tárgyalja s az fog végérvényes határozatot hozni. Az állandó választmány az ügyészi vélemény alapján főleg azt javasolja, hogy ha a vízvezeték működése bármely oknál fogva tennakadna, Torontál-vármegye csak az iránt szavatol, hogy az akadályt lehetőleg mielőbb megszünteti, azért azonban, hogy az akadály megszüntéig az O. M. bank épülete részleges, vagy teljes vízhiányban szenvedett, semmiféle kártérítési, vagy egyéb felelősségre nem vonható.

— Virágkocsi-korzó. A kerékpár-egylet már szétküldötte fölhívását a magánfogatok tulajdonosaihoz a kocsi-korzó érdekében. A jelentkezők számától függ, vajjon meglehet-e tartani az érdekes mulatságot. Ez uton is fölhívja az egylet az érdeklődő közönséget, hogy jelentkezzenek minél számosabban a kocsi-korzóban való részvételre Keresztes Aladár egyleti elnökkel s részvételüket mielőbb jelentsék be. Az egylet hajlandó a magánfogatokat és bércocsikat egész olcsó 6-10 korona árban földiszíteni. Minél többen jelentkeznek s minél többen díszítik föl kocsiikat, annál szebb és sikerültebb lesz a korzó. Kellő mennyiségű konfettiről és serpentinről is az egylet gondoskodik. Legközelebb bővebben ismertetjük e tervet.

— Az Iskolagyermekbarát-egylet közgyűlése e hó 11-én a tagok csekély részvétele miatt nem volt megtartható. A közgyűlést f. hó. 18-án, azaz vasárnap délelőtt okvetlen meg fogják tartani és az a jelenlevők számára való tekintet nélkül határozatképes lesz.

— Adakozások a Petőfi-házra. (10. Folytatás.) Ürményháza a község gyűjtése: Steyer Péter 2 kor., Nigrinyi Alajos, Keller Mariska, Kelemen János 1-1 kor., Milasevich József 60 fill., Szarvas Mihály, Csöke Isván 40-40 fill., Korcos János, Cseh József, Kontár József, Huszka Mihály, Fehér József, Horváth János, Vas Antal, Eleven Pál, Falicsy József, Huszka György, Juhász József, Fodor Máté, Fodor Julius, Vecsál József, Acs János, Henrik Bertalan 20-20 fill., összesen 9 kor. 60 fill. — Zichyfalvai magyar társaskör 40 kor. — Dolác község gyűjtése: Besszer Nep. János 2 kor., Karbl Lajos 4 kor., összesen 6 kor. — Partos község gyűjtése: Hajnal Manó, Dobos Péter, Klein Ede, Dulovits Mladen, Schwartz 1-1 kor., Radák Mihály 60 fill., Blau Károly 50 fill., Bogdánfy Kálmán, Klement 40-40 fill., Szeremley Aurél 20 fill., összesen 7 kor. 10 fill. — Nagy Margita község gyűjtése: Popovits József, Gerlach Péter, Weisz János 2-2 kor., Juja 1 kor., Langer Ignác 60 fill., Major F., Grosz Sz., Zsebelyán János, Vukovich László 40-40 fill., Boross Sándor 20 fill., összesen 9 kor. 40 fill. (Folytatjuk.)

— A Polgári Dalárda sikere. Örömmel jegyezzük fel, hogy Nagybeeskereken végre sikerült egy dalárdának gyökeret vernie, állandósulnia, a mi annál dicséretesebb, minthogy sok évek keserű tapasztalata szölt az ellenkezője mellett. A Nagybeeskereki Polgári Dalárda minden egyes működésével csak szaporítja sikerei számát s ezek között a legjelentősebbek egyike a minap elért siker, melyre újlag vissza kell hogy térjünk. A dalárda megmutatta ugyanis, hogy ha jót produkál egy egylet, a közönség szívesen tart ki három egymásután következő estén is. Itt pedig nem csupán a szegedi honvédeknek volt a vonzó, hanem nagyrészt a Dalárda, a mely úgy a Kaszinóban, mint a Koronában és a Rózsában precíz, összevágó énekszámával keltett kellemes feltűnést. Örömmel regisztráljuk ezt újból, annál is inkább, mert olvasóink közül számosan felkérték, hogy nevükben mondjunk köszönetet a Dalárdának a nyújtott kiváló élvezetért.

— Idyll a Hunyady-utcán. Szauter Anna cselédeleány egy selyem ruhát adott el Leonhárdt Erzsébet társnőjének még a múlt hónapban. Mivel az árát máig sem fizette ki, az eladó tegnap délután 5 óra tájban ráesett adósára, aki ez idő szerint facérkodik és így ráér sétálni és a Hunyady-utcában, s a Popovits-ház előtt a szó teljes értelmében letépte róla a selyemruhát. A szegény megruhátlanított leánynak szégyenszemre egy alsó szoknyában kellett hazamenni az utcagyerekek nagy rivalgása közben. A harcias leány ellen társnője becsületsértés címén feljelentést tett.

— Fizessen a tisztviselő! Ez a nézete Győrnek s támogatja benne Arad városa, mely a következő javaslatot teszi közgyűlésének.

„Az általános adó- és jogegyenlőség elvén kiindulva, a mely azt követeli, hogy mindenki, aki a törvényhatóságnak kulturális és egyéb előnyeit élvezzi, az illető intézmények fentartásával járó terhekhez is hozzájáruljon, kiváltságos osztályok pedig egyáltalán ne legyenek: ne csak a vasúti tisztviselők, hanem az összes állami tisztviselők, sőt még a törvényhatósági tisztviselők is kötelesek legyenek a községi adót megfizetni. Ez csak az állam példájának követése, a mely az állami tisztviselőktől is beszedi az állami adót, amely az állam fentartásához szükséges. Miért tegyen hát kivételt a község, amelyre az állam maga rak rá újabb és újabb terheket? Mindezekre nézve írjon föl a város a kormányhoz aziránt, hogy a községi adók egyenlő viselésé dolgaiban a törvényhozás az általános adóreform tárgyalása alkalmával határozzon, addig a most benyújtott törvényjavaslatot vegye le a napirendről.“

— Műkedvelők Párdányon. A párdányi fiataltság az ottani kaszinó könyvtára javára f. hó 20-án a Klein féle vendéglő helyiségében műkedvelői előadással egybekötött táncvigalmat rendez. Előadásra kerül Berczik Arpádnak a „Közügyek“ és Abrányi Emilnek „A végrehajtó“ című egy-egy felvonásos vígjátéka, a melyben szerepelnek: Stassik Irén, Pessina Jenke, Engelman Jolánka, Hertelendy Hedvig, Klapka Anna kisasszonyok, Singer Sándorné urnő, továbbá Bell Péter, Sántha Gyula, Schwartz Ferencz, Singer Sándor és Szladek Győző urak. Belépti díj: személyjegy 2 kor., családjegy 5 kor. Az előadás kezdete esti 8 órakor.

— Összelopkodott gyümölcsös. Turinszky Picanov Zsiva a tél folyamán összeszedte a nagybeeskereki határban a legszebb gyümölcs fákat és azokat edesanyja kertjében elültette. Most aztán sorra jelentkeznek a megkárosítottak, így Amend Rezső kereskedő, Gutz Láva és Engel Péter, akik a saját nemesített fáikat vélik fölismerni Turinszkyék kertjében. Minthogy a fiu kihallgatásakor ötlethataló, mikor a fák felszerzésére kellett volna feleletet adnia, valószínű a feltevés, hogy tényleg összelopkodta a szép gyümölcsösét. A vizsgálat folyik.

— Kerge-rovat. Kerge ur megszólalt a redakcióban: — Mi a különbség a lengyel zsidók és a pofonok között?

Majd így törte meg a szünni nem akaró csöndet: — Az, hogy a lengyel zsidók rendszerint Galiciából származnak, a pofonok pedig — maliciából.

A vicchez nem vágtunk jó képet, ellenben Kerge urhoz hozzávágunk a szerkesztőségi nagy ollót.

Sebei kimosása után elkezdett szavalni:

Ki kopog? Mi kopog?

Egy fekete olló...

— Ismét egy lélekkufárnő. Majorossy Mária korcsmárosné a Vörösmarthy-utcában folyton el van látva azokkal a szerencsétlen teremtesekkel, akik pénzért árulják a szerelmet és a csókokat. Legutóbb a többi közt Mezei Rátz Irén volt nála ilyen minőségben, aki panaszt emelt asszonya ellen, mert ruháit visszatartja élelmezése fejében, holott ő mint cseléd szegődött hozzá 8 frt havi bérért, amit most nem akar kifizetni. A rendőrség vizsgálatot indított a korcsmárosnő ellen s valószínű büntetőeljárás fedezett föl nála. A lelketlen asszonyt érzékenyen fogják megbüntetni.

— Erőszakos vendég. Minden áron vendég akart lenni a Szerb-Csenei községben Gombáros Johanna nevű szép asszonynál. Iklován Lázár román-kécsai lakos, aki gyalogszettel jött át falujából a szép asszony látására. De a szép asszony ajtót zárt előtte, s minden kérés, könyörgés hasztalan volt, az ajtó nem tártul föl a szerelmes atyafi előtt. Gondolt tehát merészet és nagyot: erős vállait neki feszítette az ajtónak, behatolt keblének hölgyéhez és azt mondta: Most már csak azért is itt maradok rózsám — hajnalig. Ugy is tett, mint mondta vala. Egyik szerelmes nótát a másik után danolta el a szép asszonynak, aki alig várta, hogy egérutat kaphasson, mert bizony a szerelmes legény bezárta az ajtót. A kellemetlen helyzetben levő szép asszony, midőn úgy hajnal felé emberi lépteit hallott, odaszaladt az atca felőli ablakhoz, bezúzta és torkaszakadtából segítségért kiáltott. Így aztán megszabadult kelletlen vendégétől, akit magánlak megsértésért bepanaszolt a bíróságnál.

x 605.970 koronát fizetett a triesti általános biztosító társaság (Assicurazioni Generali) a Soproni Iváni kastély leégett lakberendezési tárgyaiért. Ily óriási összeget hazánkban egy lakásban levő butorokért még nem fizettek. Az a körülmény, hogy még egy városi kastélyban is lehetséges egy ilyen óriási tüzeset, legjobban bizonyítja azt, hogy mily fontos mindenkire, hogy lakásberendezését tűzkár ellen

biztosítsa, különösen akkor, midőn a Generalinál az ily biztosításért fizetendő díj oly szerfelett olcsó. Minden bővebb felvilágosítással szívesen szolgál a triesti általános biztosító társaság itteni főigazgatója: Steinitzer Géza.

Beszéda.

— február 15.

Azzal kell kezdenünk, hogy nem úgy van mint régen volt. Hová lett az a hatalmas énekkar, melyért a magyarok mindig megirigyelték a szerbeket? A nagy kórus leolvadt 12, mond tizenkét emberre, s dacára annak, hogy néhány pompásan csengő hangot hallottunk tegnap, a redukált kar természetesen nem kelthet olyan hatást, mint annak idején a 30 tagnál is többet számláló, számban és hanganyagban egyaránt imponáló testület.

De megcsappant az érdeklődés a közönség körében is, mert bizony tegnap alig telt meg a színház még csak félig is. Hogy miben keresendő ennek az oka, arról sejtelmünk sem lehet, de mindenesetre sajnálattal kell a tényt konstatálnunk, mert hiszen szerb polgártársaink kitűnően sikerült estélyeit a nem-szerbek is szívesen keresték fel azelőtt, s amire a városháza zöld asztala nem képes, azt megcsélekedte az ének és a zene hatalma: jobban közeledtünk egymáshoz. Remélhetőleg muló jelenség a tegnapi tartózkodás s mindnyájunk öröme ezentul is olyan estélyekben lesz részünk, amilyeneket régen megszoktunk.

A tegnapi estély, melyet a városi színházban tartottak meg, Mokranjac 2-ik dalsoport-jával vette kezdetét, amelyet a vegyes kar adott elő. A vegyes kórus azóta, hogy utoljára hallottuk, néhány új taggal gyarapodott, legnagyobb részt csinos fiatal hölgyekkel, úgy hogy városunk ez egyetlen vegyes karát nemcsak hallgatni, de nézni is gyönyörűség.

Egy kedves, rokonszenves külsejű fiatal hölgy, Straics Jovanka k. a lépett ezután a színpadra, Zmai Jován Jovánovics „Pesma o pesmi“ c. költeményét adván elő. A tudós esperes okoszemű leánya helyes hangsúlyozással és egy fiatal hölgnél szinte meglepő lendülettel szavalta a szép költeményt, melynek melodramatikus részeit Matjeovsky karmester kísérte igen ügyesen a zongorán. A közönség zajos tapsokkal fizetett e kiváló számért.

A férfi kar Topalovits „Vetru s Koszova“ c. dalát énekelte dicséretes szabadsággal.

Nagy hatást keltett Mihajlovics Natália kisasszony ügyes zongorajátéka. Az ifjuság megnyerő bájával felékesített kisasszonyt már megjeleésekor is zúgó taps fogadta, mely még erősebben ismétlődött, amikor befejezte a szép technikával és nagy intelligenciával előadott Liszt féle „Le rossignol l'arabesque“ c. zenedarabot. A szünni nem akaró tetszésnek engedve, a kisasszony egy époly kitűnően eljátszott ráadásával kedveskedett a hallgatóságának.

Mokranjac III. dalsoportja túlhaladta a vegyes kar erejét, annál nagyobb sikere volt Gluck „Csatadalá“ nak, melyet a férfikar a régi időkre emlékeztető precizitással és megkapó lendülettel adott elő. Meg is ismételtették a pompás kórust, Matjeovsky F. urat, a szerb egyházi dalegyet derék karmesterét pedig különösen ki-tüntette a közönség tapsaival.

A hangversenyt a vegyes kar zárta be, mely néhány szép orosz dalt adott elő igen ügyesen.

A színház ezután átváltozott táncteremmé s a fiatalság hajnalig mulatott azzal a jó kedvvel, mely az idej farsangot jellemzi. — r.

KÖZGAZDASÁG.

Takarékpénztári közgyűlések.

Február 18. T. h. é. v. és osztr. m. l. tisztviselő egylet fog. szöv. II. közgyűlése.

Február 25. A beodra-karlovai önszegélyző szövetség I. rendes közgyűlése.

Február 25. A beodra-karlovai takaré- és előleg-szövetkezet XIII. rendes közgyűlése.

Február 25. A Jarkováci népbank r.-t.-c. VII-ik évi rendes közgyűlése.

Március 4. Az első módosi hengermalom r.-t. VIII-ik évi rendes közgyűlése.

Március 4. A Nagybeeskereki takaré- és előlegzési társaság az osztr.-magy. első általános tisztviselő-egyletnek XIII. rendes közgyűlése.

A felső-torontói ármentesítő társulat igazgatójától.

1212. ig. szám 1900.

160-1.1

Hirdetés.

A felső-torontói ármentesítő társulatnak faiskoláiban a felső-marosi (temes-megyei) töltésszakaszon 20.000 drb 2 éves akácfa-csemete ezrenként 8 kor.-ért, 12.000 " 3 " " " " 12 " " 8.000 " 4 " " " " 16 " " az alsó tiszai szakaszon 22.000 drb 2-3 éves akácfa-csemete ezrenként 12 koronáért eladó.

A kiszedés és vasutra szállítás költségei külön számíttatnak.

Venni szándékozók forduljanak a társulat igazgatóságához.

Nagy-Kikinda, 1900. évi február hó 12 én.

Jankó,
igazgató.

857. tkvi szám. 1900.

165-1.1

Arverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. államkincstár végrehajthatónak Zubán Misa, Triva és Deszpót melencei lakos végrehajtást szenvedők elleni 951 frt 86 kr. s jár. iránti végrehajtási ügyében a területen levő Melence község határában fekvő következő ingatlanok:

1. A melencei 2092. és 2259. sz. kat. birtokivben 7884/2. és 8259. kat. hrsz. a. foglalt „veleki rit“ dülőben fekvő 3 hold 932 □-öl nem telekkönyvezett réti überlandiális.

2. Az u. a. sz. kat. birtokivben 13935/1. és 14110. hrsz. a. foglalt „veliko ilye“ dülőben fekvő 4 hold 8 □-ölnyi nem telekkönyvezett ingatlan 800 frt kikiáltási árban.

3. A melencei 2092. sz. kat. birtokivben 6064. hrsz. a. foglalt „Kentra“ dülőben fekvő 1 hold 1371 □-öl réti überlandiális kaszálló 120 frt kikiáltási árban 1900. évi márczius hó 1-ső napján d. e. 10 órakor Melence községében árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. sz. Igazságügy-miniszteri rendelet 8. §-ában jelölt és óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedése után 15 nap, a másodikat 30 nap, az utolsót 45 nap alatt, mindig az árverés napjától számítandó 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbírósg tkvi irattárában és Melence község előljárásgánál megtekinthetők.

Kelt Török-Becsén, a kir. járásbírósg tkvi hatóságánál, 1900. évi január hó 26-án.

Szabó,
kir. aljbíró.

Biztosításban jártas ügyes

ügynökök

maradandó alkalmazást nyernek.

Cim a kiadóhivatalban. (167-3.2)

Nagybecskereki izr. hitközség előljárásga.

9. szám 1900.

140-3.3

Pályázat.

A helybeli izraelita hitközségnél önkéntes lemondás folytán a szolgálai állás f. évi márczius hó 1-ével betöltendő. Pályázótól megkívántatik, hogy a magyar és német nyelvet szó- és írásban tudja és erkölcsös jó mgaviseletű legyen. Bővebb tájékozást nyújt a hitközségi titkár irodájában.

Nagybecskerek, 1900. február hó 8-án.

A hitközség előljárásga:

Löffler János, Dr. Mangold Samu,
titkár. elnök.

159. árva szám. 1900.

159-1.1

Arverési hirdetmény.

Nagybecskerek város árvaszéke részéről közhírré tételik, hogy kk. Szevics Döme javára a városi árvapénztárban őrzött arany- és ezüstneműek 1900. évi február hó 20-án délelőtt 9 órakor a városi épület nagy termében tartandó nyilvános önkéntes árverésen készpénz fizetés mellett eladatni fognak, melyhez árverezni szándékozók ezennel meghivatnak.

Nagybecskerek, 1900. február hó 10-én tartott árva ülésből.

Dr. Grandjean József s. k.,
polgármester,
mint árvaszéki elnök.

Meghívó.

A „Nagybecskereki kaszinó-társulat“ f. é. február hó 25-én délelőtt 10 órakor a kaszinó nagytermében

rendes közgyűlést

tart, melyre a társulat tagjai tisztelettel meghivatnak.

Tárgysorozat:

1. Igazgatói jelentés 1899. évről.
2. Az 1899. évi számadás bemutatása.
3. A számvizsgáló-bizottság jelentése és ennek alapján a felmentvény megadása.
4. A könyvtárnok jelentése.
5. A tisztikar és választmány megválasztása.
6. A számvizsgáló-bizottság választása.
7. A vigalmi bizottság választása.
8. A könyvtári bizottság választása.
9. A választmány 1899. évi július hó 31-én hozott határozata elleni felebbezés.
10. Az 1900. évi költségvetés megállapítása. 163-1.1
11. Esetleges indítványok.

Szávits Sándor, Franz J. L.,
társulati jegyző. társulati igazgató.

Meghívó.

Az összes nagybecskereki tűzoltó tag urak a nagybecskereki önkéntes tűzoltó-testület által 1900. évi február hó 18-án (vasárnap) d. u. 1/4 órakor a városi tanács-teremben megtartandó

évi közgyűlésre

ezennel meghivatnak.

Tárgysorozat:

1. Az 1899. évi zárszámadások felülvizsgálása és a felmentvény tekintetében való határozás.

2. 1900. évi költségvetések megállapítása.

3. Esetleges indítványok.

Kelt Nagybecskereken, 1900. évi február hó 13-án.

Oriold Miklós, Rónay Jenő,
szolgálatvezető. elnök.

590. kig. sz.-hoz 1900.

165-3.1

Pályázati hirdetmény.

A járásomhoz tartozó Nyerő községben üredésben lévő 300 frt javadalmaszálal egybekötött irnoki állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Felhivom mindazokat, kik kérdéses állást elnyerni óhajtják, hogy kellőleg felszerelt, nyelvismeretűket igazoló kérvényüket hozzám f. évi február hó 28-ig annál inkább küldjék be, mert a későbbben beérkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Nagyszentmiklóson, 1900. évi február hó 5-én.

Hadfy Károly,
főszolgabíró.

Torontálvármegye nagykikindai járás
főszolgabírájától.

1486. sz. 1900.

164-2.1

Pályázati hirdetmény.

A nagykikindai szolgabírói járáshoz tartozó T. H e g y e s községben az irnoki állás megüresedvén, arra ezennel pályázatot nyitok s felhivom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt folyamodványukat folyó hó végeig hozzám terjesszék be.

Az irnoki állással 800 korona fizetés jár.

Nagykikindán, 1900. évi február hó 13-án.

Steinbach,
tb. főszolgabíró.

Üzifa. Kizárólag elsőrendű
legfinomabb minőség.

Mérésékelt áron.

Valódi porosz szalon-köszén.

Kapható:

Kurländer Imre-nél Nagybecskerek,
Korona-utca 585/11. (Telefon 35. sz.)

— **Kurländer-udvar** —

Gizella-part (Telefon 89. sz.) 44-53.20

A Kurländer-udvarban több célszerűen épített üzlethelyiség kiadandó.

Torontáli helyi érdekű vasutak menetrendje.

Érvényes: 1900. évi márczius hó 1.-től.

Oda.			Nagy-Becskek—Zsombolya.			Vissza.		
Vegyes-vonat			1.			Vegyes-vonat		
12.	14.	16.				11.	13.	15.
I—III. osztály						I—III. osztály		
			ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	740			
			" Szeged	érk.	406			
			ind. Nagy-Kikinda	érk.	254			
			ind. Nagy-Becskek (2.)	érk.				
215	559	436	érk. N.-Becskek-Bpart (2. 7.)	ind.	915	1255	834	
226	610	447	ind. N.-Becskek-Bpart (2. 7.)	érk.	904	1243	824	
236	620	456	↓ *Nagy-Becskek-Gytelep	↑	855	1233	812	
			érk. Sándorudvar (2.)	ind.	855	1233	812	
			ind. Pancsova (2.)	érk.	1158			
237	622	467	ind. Sándorudvar (2.)	érk.	852	1232	811	
250	637	515	↓ Lázárföld	↑	839	1218	762	
258	644	525	*Pusztá-Kenderes		830	1208	739	
305	653	535	*Lajosmájer		823	1200	727	
322	716	555	↓ Szárca	↑	810	1146	708	
336	780	610	érk. Szécsány (3. 4.)	ind.	754	1127	642	
			érk. Versecz (3.)	ind.	500		252	
			" Számos (4.)	"				
			" Antalfalva (5.) (Számoson át)	"				
			" Alibunár (4.)	"				
			érk. Pancsova (2.) (Antalfalván, Számoson át)	ind.				
			ind. Versecz (3.)	érk.	1089		939	
			ind. Alibunár (4.)	érk.	953			
346	757	630	ind. Szécsány (3. 4.)	érk.	739	1117	627	
409	820	651	érk. Módos (6.)	ind.	720	1054	556	
642		905	érk. Temesvár-Józsefváros (6.)	ind.		830	306	
			ind. Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.			905	
419		659	ind. Módos (6.)	érk.	715		546	
431		713	↓ Fény	↑	705		529	
442		733	Párdány		652		508	
455		753	Jánosföld		638		438	
506		807	Ó-Telek		626		420	
518		821	Óregfalva		614		359	
530		836	Torontál-Ujvár		601		338	
560		859	Csene		546		315	
601		911	Kurjácska		533		257	
610		924	Kécsa		525		245	
619		936	↓ Klári	↑	515		233	
635		952	érk. Uj-Zsombolya (7.)	ind.	459		214	
637		954	ind. Uj-Zsombolya (7.)	érk.	457		209	
644		1002	érk. Zsombolya (7.)	ind.	450		201	
			érk. Szeged	ind.	142		1146	
			ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	700		815	
			érk. Temesvár-Józsefváros	ind.				

Oda.			Szécsány—Alibunár.			Vissza.		
Vegyes-vonat			4.			Vegyes-vonat		
312.						311.		
I—III. osztály						I—III. osztály		
559			ind. Nagy-Becskek-Bégapart (1.)	érk.	834			
450			" Zsombolya (1.)	"	1002			
			" Temesvár-Józsefváros (6.)	"	905			
500			ind. Versecz (3.)	érk.	936			
752			ind. Szécsány (1. 3.)	érk.	622			
800			↓ Csott (3.)	↑	616			
806			*Bóka megállóhely		607			
824			Jarkovác		552			
836			érk. Számos (5.)	ind.	537			
			ind. Pancsova (2.) (Antalfalván át)	érk.				
			" Antalfalva (5.)	"				
			ind. N.-Becskek (2.) (Antalfalván át)	érk.				
			érk. N.-Becskek (2.) (Antalfalván át)	ind.				
941			" Antalfalva (5.)	"	430			
1158			érk. Pancsova (2.) (Antalfalván át)	ind.	159			
843			ind. Számos (5.)	érk.	529			
859			↓ Dobricza	↑	514			
907			Ferdinándfalva		505			
919			Ilánca		452			
929			Kevi-Szöllös		440			
947			Uj-Alibunár		425			
953			érk. Alibunár	ind.	419			
			érk. Versecz	ind.				
1218			érk. Temes-Kubin	ind.	201			

Keskenyvágányú vonal.

Oda.			Nagy-Becskek-Bégapart—Zsombolya.			Vissza.		
Vegyes-vonat			7.			Vegyes-vonat		
612.	514.	516.				511.	513.	515.
I—III. o.						I—III. osztály		
500			ind. N.-Becskek-Bpart (1. 2.)	érk.	1120	624		
504			Német-utca		1116	620		
509			Ferencz-József-tér	meg-	1112	616		
514			Kerona-szálloda	álló-	1108	612		
518			Temesvári-utca	helyek	1104	608		
522			Nagy-Becskek-Vámház		1100	604		
541			Klekk megállóhely		1040	546		
546			Klekk		1036	542		
610			Katalinfalva		1018	524		
616			Katalinfalva megállóhely		1007	517		
630			Pécs-Szent-György		966	506		
648			Itvánok-Rogendorf		938	449		
708	436	129	Csösztelek		920	432		
720	447		*Palmájer		902		100	
729	456		*Jánosmájer		854		1252	
752	515		Magyar-Czernya		837		1235	
757	520		*Karolinamájer		823		1221	
803	526		*Leonamájer		816		1214	
823	546		Német-Czernya		758		1156	
829	552		*Juliamájer		751		1149	
849	612		érk. Uj-Zsombolya (1.)	ind.	731		1129	
851	616		ind. Uj-Zsombolya (1.)	érk.	728		1128	
859	624		érk. Zsombolya (1.)	ind.	720		1120	
			érk. Szeged	"	455			
			ind. Budapest nyugati pályaudvar	érk.	1033			
			érk. Temesvár-Józsefváros	ind.	545			

Jelmagyarázat. *) Feltételes megállás fel- vagy leszálló utasok számára. Megjegyzések. 1. Az állomások neve mellett balról álló időadatok felülről lefelé, a jobbról állók pedig alulról felfelé olvassandók. — 2. Az indulási és érkezési idők közép-európai időre vonatkoznak. — 3. Az estjei idő, esti 600 óratól reggeli 5:59 percig, a perceket jelző számjegyeknek aláhasznásával van kitüntetve. — 4. A csatlakozó vonalak kisebb betűkkel vannak nyomtatva; a gyorsvonatok által közvetített csatlakozási időadataiban az órák vastagabb számjegyekkel vannak nyomtatva. — A saját vonalak elágazási állomásainál zárójelbe tett szám személypénztárnál kaphatók. — A személyszállító vonatok részletes menetrendjét tartalmazó zsebrétű könyvecskek 16 fillért az állomásokon a

Oda.			Nagy-Becskek—Pancsova.			Vissza.		
Vegyes-vonat			Vegyes-vonat			Vegyes-vonat		
112.	114.					111.	113.	
I—III. osztály						I—III. osztály		
700			ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	715			
142			" Szeged	"	1238			
410			ind. Nagy-Kikinda	érk.	1042			
820			ind. Nagy-Becskek (1.)	érk.	524			
823			érk. N.-Becskek-Bp. (1. 7.)	ind.	521			
828	530		ind. N.-Becskek-Bp. (1. 7.)	érk.	745	518		
841	542		↓ *N.-Becskek-Gyártelep	↑	734	507		
850	552		érk. Sándorudvar (1.)	ind.	724	457		
450			ind. Zsombolya (1.)	érk.	1002			
			" Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	905			
500			ind. Versecz (3.)	érk.	939			
856	553		ind. Sándorudvar (1.)	érk.	722	455		
910	608		↓ Écska-Zsigmondfalva	↑	710	443		
947	644		Tomasovác		640	413		
1005	702		↓ Torontál-Ozora	↑	619	352		
1030	727		érk. Antalfalva (5.)	ind.	552	325		
850			ind. Számos (5.)	érk.		614		
			" Alibunár (4.)	"				
			" Szécsány (4.)	"		622		
			" N.-Becskek-Bpart (1.) (Szécsányon át)	"		534		
			ind. Temesvár Jváros (6.) (Szécsányon át)	ind.				
1036	731		ind. Antalfalva (5.)	érk.	548	321		
1053	745		↓ Torontál-Vásárhely	↑	537	310		
1111	807		Czrepája		516	247		
1130	826		Ferenczhalom		459	229		
1142	838		↓ Torontál-Almás	↑	446	215		
1158	854		érk. Pancsova	érk.	430	159		

Oda.			Szécsány—Versecz.			Vissza.		
Vegyes-vonat			3.			Vegyes-vonat		
212.	214.					211.	213.	
I—III. osztály						I—III. osztály		
559	436		ind. Nagy-Becskek-Bégapart	érk.	915	834		
	537		" Számos (4.)	"	838			
	430		" Antalfalva (5.)	"	941			
	159		" Pancsova (2.) (Antalfalván Számoson át)	"	1158			
	419		" Alibunár (4.)	"	953			
	308		" Temesvár-Józsefváros (6.)	"				
450	201		ind. Zsombolya (1.)	érk.		905		
742	640		ind. Szécsány (1. 4.)	érk.	729	510		
750	648		↓ Csott (4.)	↑	722	533		
756	654		érk. Bóka	ind.	716	527		
1235			érk. Zsebely	ind.		313		
	313		ind. Zsebely	érk.	1235	737		
759	657		ind. Bóka	érk.	714	524		
819	718		↓ Kanak	↑	654	508		
829	728		Ó-Lécz		647	454		
841	741		Széchenfalva R-Istvánvölgy		637	443		
856	755		Györgyháza		619	423		
915	816		Uj-Zichyfalva		605	407		
935	836		Nagy-Margita		552	350		
947	848		Laudontanya		542	338		
957	858		*Szivattyutelep		532	326		
1009	910		Bethlentanya		522	316		
*1019	921		Temes-Paulis		512	306		